

Lineas de ¡ASISTENCIA!

Para información sobre cualquier interés ambiental póngase en contacto con unas de las siguientes agencias:

Desperdicios Peligrosos de Casa
Información..... 768-2600
Departamento de Ambiental y Salud

Reciclaje de Aceites Usados 768-2636
Departamento de Ambiental y Salud

Información sobre Reciclando..... 761-8100
Departamento de Desperdicios Sólidos

DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS:

Línea de Emergencia Sobre el
Desperdicio de Agua 857-8031

Conservación de Agua
Línea de la Ciudad 843-6060,
Category Well (Categoría de Pozo) (9355)

Línea de Emergencia Sobre
Contaminación de Aguas Pluriales..... 768-3003

Aguas Pluriales/Derrame Urbano e Información Sobre
Control de Contaminación..... 768-3654

Conexión Cruzada/Contracorriente
Prevención y Control..... 857-8215

Desperdicios Industriales 873-7004

Desperdicio a Reducción Mínimo e Información Sobre
la Prevención de Contaminación 873-7051

Inspecciones del Desperdicio
Industrial..... 873-7032

Desperdicio Industrial de Ingeniería 873-7047

Ingeniería Ambiental..... 873-7040

Consumidores de TTY pueden llamar a cualquier número inscripto en este folleto por Relay (Relevador) Nuevo México..... 1-800-659-8331



Y USTED...

El Equipo por Calidad de Agua

¿Está vaciando agua de
calidad al desagüe?

Un folleto informativo



CITY OF
Albuquerque

La Ciudad de Albuquerque
El Departamento de Obras Públicas
El Departamento de Desperdicios Sólidos
y El Departamento de Ambiente y Salud

CIUDAD DE ALBUQUERQUE

*¿Se está vaciando la calidad de su agua ...
... al desagüe?*



Lo que baja al desagüe simplemente no se va. Con la excepción de hogares con fosas sépticas, todo agua vaciada al desagüe o brotada por el excusado en Albuquerque se va a la Planta de Recuperación de Agua al sur de la ciudad. En la planta, sólidos suspendidos, bacteria y algunos metales tratables son apartados. Para destruir cualquier bacteria sobrante, el agua de desecho es clorinada. Finalmente, este agua de desecho es desclorinada antes de ser soltada al Río Grande, que es el elemento cultural del estado.

Las aguas del Río Grande disponen un recurso indispensable para la agricultura, animales salvajes, industria y las comunidades del río de abajo. ¡Piense lo que podría estar vaciando al desagüe!

¿Sabía usted que muchas sustancias que entran al sistema de alcantarillado no pueden ser apartadas durante el proceso de tratamiento? ¡Esas sustancias que entran al sistema del drenaje de tormenta no son tratadas de ningún modo! Cualquier cosa vaciada dentro una gotera o un drenaje de tormenta, tal como aceite de motor usado o anticongelante, se mueve directamente al Río Grande, usualmente por vía los arroyos de vecindades.

Le podría sorprender saber que el Río Grande mantiene una habitación ribere a por sus riberas. Pajaros de agua, reptiles, anfibios, vegetación acuática y peces todos habitan el río de abajo de la planta de tratamiento. El Río Grande también mantiene unos de los más grandes bosques de laminos en el mundo.

La vida natural en esta habitación es puesta en peligro por sustancias que no pueden ser

retiradas en el tratamiento. La facilidad de tratamiento de Albuquerque hace un trabajo excelente, pero la tecnología actual no trata toda cosa que posible pueda ser vaciada en el desagüe. Metales como plomo, plata y cobre sobran. Si el derrame está demasiado contaminado por químicos de productos como anticongelante usado o aceite de motor usado cuando llega a la planta, entonces el desperdicio de agua tratada también es menos pura cuando entra al Río Grande.

Por eso su decisión cuenta. Cualquier tiempo un producto tóxico de casa o industria es vaciado imprudentemente al desagüe, eso afecta la calidad de las habitaciones dependientes en el río. En este estado, debido al papel único del Río Grande, eso incluye muchas comunidades y reas indomesticadas.

¡A veces, el individuo puede hacer una diferencia muy grande! Mientras la descarga de industria y negocio son regulados por la Agencia de Protección Ambiental y la ciudad, por la pronto desperdicios peligrosos de casa no son. La responsabilidad voluntaria individual es la curación más directa. Cada vez usted decide no vaciar, ¡cuenta!

Un considerado due o de casa tiene muchas alternativas en cuanto el vacío de material toxina en el desagüe. Esté conciente que muchos productos comunes de casa, tal como pintura, purgantes, insecticidas, herbicidas y aceite usado contienen contaminantes. Fijador usado en el proceso de fotografía en casa contiene plata. ¡Piense antes de vaciar!



*Muchas gracias por participar...
...como miembro del equipo de calidad de agua.*

**¿ Lo que está listo para vaciar...
...le está dando pensamientos segundos?**

Algunas Soluciones:

Anticongelante ¡Nunca vacíe anticongelante en la gotera! ¡Recicla es obtenible! Por favor llame al Departamento de Ambiente y Salud de Albuquerque al número de 768-2600.

Aceite de Motor Usado Nunca vacíe aceite en la tierra o drenaje de tormenta. ¡Recicle este producto! Infórmese sobre estaciones de servicio y otros sitios en su vecindad que toman el aceite usado para su propio manejo. Por favor llame al Departamento de Ambiente y Salud de Albuquerque al número de 768-2600.

Purgantes, Insecticidas y Herbicidas Haga todo lo posible usar materiales sobrantes como especificado en la etiqueta. Materiales sobrantes pueden ser ofrecidos a otros para su uso. Trate de usar menos productos no-tóxicos y peligrosos ofrecidos en el mercado y compre únicamente lo que necesite. Finalmente, puede llamar al Departamento de Ambiental y Salud de Albuquerque.

Plantas y Solventes Use lo que más que se pueda con la pintura sobrante. Ofrezca las porciones no usadas a vecinos y grupos de tricicos, o úsela para cubrir grafito. Botes de lata con pintura seca pueden ser tirados al basurero. ¡Adelgazador de pintura puede ser reusada! Ponga al lado el adelgazador de pintura en un recipiente cerrado hasta que las partículas de pintura se asienten. El líquido claro puede ser extremado para su reuso. Cuando el sobrante sedimento de pintura esté seco, puede ser tirado al basurero. Fijador de fotográfico con plata debería ser guardado para reciclar. Llame al Departamento de Ambiente y Salud de Albuquerque.

Limpieza de Automóviles Use jabón con fosfato bajo o cera, no use jabón del todo cuando lavando su automóvil. Trate de lavar las espumas a su césped o jardín ornamental desiértico en lugar de la gotera. Jabón en cantidades pequeñas no dañar un patio, pero jabón le hará daño a los peces y a otros animales salvajes acuáticos en el río.